



## **Campus Connection**

**Ejemplar #12**

**7 de diciembre del 2016**

# **This Coming Week**

Presionar las letras azules para ver el calendario [View the monthly calendar](#)

8 de diciembre - Fiesta de la Inmaculada Concepción: SJC: Misa 8:35, SMC: Misa 8:40

9 de diciembre - Boletas de Calificaciones se envían a casa, Día de Nuestra Señora de Guadalupe en el campus de St. Mary Campus para todos los estudiantes

12 de diciembre – Órdenes de Scrip, Junta de H&S en SMC 9:00 a.m., Noche de Buffalo Wild Wings 11 a.m a 11 p.m. – llevar cupón ver el enlace más abajo

14 de diciembre- Recoger pedidos de la Recaudación de Fondos (excepto revistas) y premios en el salón comunitario de St. Mary de 3:15-6:00 p.m., Concierto de Navidad en Carroll Univ 6:30 p.m. coro de K3-5º y 6º-8º, día Sin Uniforme

# **Weekly News**

### ***Oportunidad de Empleo***

Waukesha Catholic tiene una posición disponible para maestra suplente de 4º grado en el campus de St. Mary. La posición comenzará en febrero del 2016 y hasta el final del año. Si saben de alguien calificados para esta posición y que pudieran estar interesado/a por favor pídanle que visite el siguiente enlace::

<http://www.archmil.org/Jobs-2.0/4th-Grade-Long-Term-Substitute.htm>

### ***Una Nota importante acerca del viernes 9 de diciembre***

El viernes 9 de diciembre, los alumnos de los campus de St. Joseph y St. William pasarán la mañana en el campus de St. Mary para participar del servicio de oración y de otras actividades. Debido a ésto, los alumnos de St. Joseph y St. William que toman el autobús serán llevados al camp de St. Mary por la mañana. Los estudiantes que son llevados en automóvil deberán ser llevados a St. Mary utilizando la línea de autos por la mañana

[We have provided this link to a map](#) Presionando las letras azules encontrarán el mapa que ilustra el proceso de la línea de carros por la mañana en el campus de St. Mary.

Aquellos que utilizan el servicio de Guardería antes de la escuela, serán transportados en autobús al campus de St. Mary a las 8:00 a.m.

- Los estudiantes de St. William volverán al campus de St. William para la salida.
- Los alumnos de St. Joseph regresarán al campus de St. Joseph para la salida.

### ***Asociación de Padres (Home & School) – Noche de Buffalo Wild Wings***

La Asociación de Padres está patrocinando la noche de Buffalo Wild Wings el lunes 12 de diciembre de 11:00 a.m. a 11:00 p.m. Una porción de las ganancias irá a la Asociación de Padres. Se necesita un cupón para darle crédito a la escuela. Pueden imprimirlo presionando las letras azules. [Go to this link to print out the coupon.](#)

### ***Concierto de Navidad***

El Concierto de Navidad del 14 de diciembre para los grados de K3 a 5º y el coro de los grados 6º a 8º se está acercando rápido. Por favor revisen las formas de permiso para el ensayo del día 14 de diciembre en el auditorio Shattuck de Carroll University que se enviaron a casa en el paquete de la semana pasada. Por favor asegúrense de firmarlas y regresarlas a la escuela lo antes posible. Padres que los alumnos de coro de St. Joseph: necesitamos chaperones para acompañarlos caminando a la Universidad y de regreso. Si están disponibles, por favor indiquen eso en la forma de permiso o contacten a la Sra. Flesses.

Por favor noten que tradicionalmente la banda de 5º tocaba en este concierto. Como ya se indicó en los Campus Connections anteriores, los alumnos de 5º de banda no se presentarán en el concierto del 14 de diciembre. Ellos se presentarán en el concierto de banda del 18 de enero. Creemos que haciendo estos cambios tendremos una presentación más apropiada.

Si desean ordenar el DVD del concierto por favor completen la orden y regrésenla a la escuela; presionando las letras azules pueden encontrar la forma [go to this link for the form.](#)

### ***Recaudación de Otoño***

Todas las órdenes en papel (excepto las revistas) incluyendo los chocolates, masa para galletas y los roles de canela deberán recogerse el 14 de diciembre. No tenemos espacio para refrigerar estos artículos, así que les pedimos que los recojan lo antes posible. El día de entrega será el miércoles 14 de diciembre de 3:15 - 6:00 en el Salón Comunitario de St. Mary (la entrada es por el estacionamiento de la parte de abajo). Los sobres con los premios también se distribuirán en ese tiempo. Presionen las letras azules para ver páginas de referencia. [See reference pages at this link.](#)

### ***Leer para ser Exitoso***

La semana pasada recibieron información acerca del programa de Six Flags "Read to Succeed" (Leer para ser Exitoso). Este programa opcional motiva a los estudiantes de k5 a 6º a leer fuera de la escuela, regalándoles un boleto de admisión para el parque de Six Flags Great America por 6 horas de lectura de Recreación. Por favor, motive a su hijo a participar. Las formas deben entregarse antes del 10 de febrero del 2017. Si tienen preguntas por favor contacten a la coordinadora del programa, Sheila Mroz en [smroz1973@gmail.com](mailto:smroz1973@gmail.com) o al 414-659-8651.

### ***Read to Succeed Coordinator Needed***

#### ***Programa de Leer para Ser Exitoso necesita Coordinador***

Mi nombre es Sheila Mroz y he sido la coordinadora de "Read to Succeed" para Waukesha Catholic durante los últimos dos años. Estoy buscando a alguien que quiera tomar la posición el año escolar 2017-2018. Esta es una posición fácil que requiere sólo unas pocas horas de trabajo en casa. Como un bono, el coordinador recibe un boleto gratis para Six Flags Great America. Si tiene alguna pregunta no dude en ponerse en contacto conmigo al 414-659-8651 o en [smroz1973@gmail.com](mailto:smroz1973@gmail.com).

### ***Semana de las Escuelas Católicas***

Por favor, consideren donar su tiempo para representar a Waukesha Catholic durante el inicio de la semana de las Escuelas Católicas, después de todas las misas el fin de semana del 28 al 29 de enero. Estamos buscando el mayor número de voluntarios posible para cada misa en las cuatro parroquias para acomodar las mesas con repostería durante las misa, servir y limpiar después de cada misa.

**Esta es una oportunidad de servicio para los alumnos de St. Joseph. Un padre debe estar**

**presente con los estudiantes de middle school (secundaria).**

Por favor revise el siguiente enlace de Sign Up Genius:  
<http://www.signupgenius.com/go/10c0e49aea82caafd0-catholic2>.

Si tienen preguntas por favor contacten a Tina Szada al (262) 527-7091 o por correo electrónico en [tina@servpro9841.com](mailto:tina@servpro9841.com). Gracias de antemano.

### **Cancelaciones de Emergencia**

Recuerden que puede haber cancelaciones debido a tormentas de nieve, frío extremo, agua, falta de energía o razones relacionadas con el clima. Sería bueno si un miembro de la familia monitorea las estaciones de radio, TV o en la computadora antes de ir a la escuela. Estos avisos son la única manera de cancelar la escuela en caso de emergencia. Les recomendamos publicarlos en su casa:

#### **TV**

Canal 4 -- WTMJ  
Canal 6 – FOX-WITI  
Canal 12 -- WISN

#### **Radio - AM**

WTMJ (AM 620)  
WOKY (AM 920)  
WISN (AM 1130)

#### **Radio - FM**

WKTI (FM 94)  
WMIL (FM 106)

Y recuerden estos lineamientos importantes:

- Nosotros seguimos a las Escuelas Públicas. Si las ESCUELAS PUBLICAS DE WAUKESHA cierran o entran tarde o salen temprano, nosotros haremos lo mismo. (Nosotros NO seguimos a Catholic Memorial )
- Si por alguna razón un campus de Waukesha Catholic tiene una emergencia de manera individual, se les dará a conocer. Sin embargo, le pedimos que escuchen las estaciones de radio y TV arriba enlistadas.

Los número de emergencia de cada campus sólo se usarán si las líneas regulares no funcionan.

St. Joseph 262-565-7291      St. Mary 262-565-7292      St. William 262-565-7293

### **¿A quién conocen...?**

La recaudación más grande del año para Waukesha Catholic – la subasta anual – se acerca muy pronto. ¿Conocen a alguien que quiera donar algún artículo o servicio para este maravilloso evento?

¿Amigos, vecinos, familiares? ¿Negocios que frecuentan? Los artículos para nuestras subastas –en silencio y en vivo- son una manera importante de ayudar a que el evento sea exitoso. Nuestros invitados disfrutaron en la puja de estos tesoros que no se encuentran en las tiendas, como:

- Paquetes especiales para ocasiones especiales – cumpleaños, graduaciones, Primeras Comuniones, etc.
- Experiencias de cenas únicas
- Oportunidades para vacacionar
- Comida y postres caseros
- Canastas de regalo temáticas
- Servicios de limpieza u otros servicios

Y por supuesto, siempre podemos usar las tarjetas de regalo en nuestra famosa subasta de tarjetas de regalo. ¿Interés en ayudar? Nuestra carta de la subasta y donaciones tiene toda la información que necesitan para comenzar: sólo presione las letras azules.

<http://www.waukeshacatholic.org/auction>. Muchas gracias por su ayuda.

### **¿Compras Navideñas en línea?**

Ustedes pueden generar donaciones para nuestra escuela cuando compran en el sitio web Amazon's charity, [smile.amazon.com](http://smile.amazon.com). Deben entrar al sitio de Amazon a través de [smile.amazon.com](http://smile.amazon.com), sin embargo, todavía pueden tomar ventaja de sus beneficios como Amazon Prime. Seleccionen a Waukesha Catholic School System de la lista de organizaciones y un porcentaje de su compra irá a nuestra escuela. Presione las letras azules para comenzar hoy mismo: [www.smile.amazon.com](http://www.smile.amazon.com).



## SCRIP



Las órdenes semanales se hacen los lunes por la mañana. Las fechas siguientes para ordenar los lunes de diciembre son el 12 y 19.

¡Ordenen tarjetas de regalo para hacer sus compras navideñas o para darlas como regalos!

## Athletics

### ***Athletic Booster Club***

El Booster Club está patrocinando una noche de Cine el viernes 16 de diciembre. Para reservar presione las letras azules:

<http://www.signupgenius.com/go/70a0a45aca922a31-movie>

## Parish & Community

### ***Waukesha Xtreme Dance Team Clinic***

[Go to this link to view the information on a clinic open to grades k-8.](#)

La Parroquia de St. Joseph está organizando un Rosario por la Vida el domingo 22 de enero del 2017. Presione las letras azules para más información.

[Go to this link to see the flyer.](#)

**Campus de St. Joseph  
7 de diciembre del 2016**

**iiiiEL CLUB DE DEPORTES SE CANCELA PARA ESTE VIERNES 9 DE  
DICIEMBRE!!!!**

**Recordatorio**



Los estudiantes deben ser llevados al Campus de St. Mary **el viernes 9 de diciembre por la mañana** para el servicio de oración y varias actividades con toda la escuela.

**¡Los estudiantes de 8<sup>o</sup> grado saldrán a su excursión del Campus de St. Mary!**

La Salida para el Campus de St. Joseph será en su escuela (St. Joseph) de manera regular!.

**Marquen su calendario**

Servicio de Oración Navideño y Asamblea de Premiación del Primer Trimestre – Jueves 22 de diciembre.

El jueves 22 de diciembre, las familias del campus de St. Joseph están invitados a participar del servicio de oración Navideño y de nuestra primera Asamblea de Premiación a las 10:15 a.m. en la iglesia. Durante el servicio de oración, reflexionaremos acerca de los temas de Adviento: paz, esperanza, alegría y amor. Durante la Asamblea de Premiación, que comenzará aproximadamente a las 10:45 a.m. honraremos a nuestros estudiantes por sus numerosos logros durante el primer trimestre.

**Noticias de la Feria del Libro**



Gracias a todos por darle la oportunidad a su hijo de expresarse a través de la lectura con los libros que compraron en la Feria del Libro de Scholastic en el campus de St. Joseph.

Estos libros les trajeron mayor conocimiento, más aventura, más humor y más misterio, y mucha más Imaginación a sus vidas.

Con la venta del chocolate caliente y el evento Sin Uniforme de "*Places you have visited*" se pudieron juntar \$144.00 para el programa *All for Books* (todo por los libros) y aumentó la ganancia de nuestra biblioteca a \$430.00 para libros, sólo de la feria del libro, más una ganancia de \$243.00 en efectivo para comprar libros de otras editoriales.

El programa *All for Books* donará los \$144.00 en libros para niños necesitados en las siguientes organizaciones: Kids in Need Foundation, National Center for Families Learning y Reader to Reader, Inc., gracias.

Estoy muy agradecida por toda la ayuda de nuestros grandiosos voluntarios:

Sra. Char Saber, Sra. Kim Nelson, Sra. Tina Szada, Sra. Carol Reske, Sra. Stacey Smart, Sra. Kristi Lampe, Sra. Keri Spencer, Sra. Chrissy Ray y la Sra. Debbie Buchert. ¡Gracias, su ayuda hace la diferencia!

*Sra. Jane Egan*

## **Campus de St. Mary**

7 de diciembre del 2016

### **Recordatorio del Concierto de Navidad**

Los niños han estado practicando muy duro todo el año para el concierto de Navidad. En el paquete de hoy incluimos el volante con la información pertinente para el concierto que se llevará a cabo en el Auditorio Shattuck de Carroll University. Por favor, les pedimos que lean las instrucciones cuidadosamente pues ahí se explica en dónde se deberá reunir cada clase. Además, hemos incluido un mapa que indica en dónde se acomodará cada grado en el escenario. Esperamos que nos puedan acompañar el próximo miércoles 14 de diciembre mientras cantamos y compartimos la alegría de la temporada!



### **DVD del Concierto de Navidad**

En el paquete de la semana pasada se envió la forma para ordenar el DVD del concierto de Navidad. Si desea ordenarlo por favor complete la forma y regrésela a la oficina de la escuela antes del miércoles 14 de diciembre.



### **Se necesita ayuda para el Lonche**

Sabemos que este tiempo es muy ocupado para todos, sin embargo necesitamos de su ayuda para servir el lonche, todavía tenemos algunos lugares disponibles en las próximas semanas. Si pudieran donarnos una hora de su tiempo por favor visite el enlace de las letras azules para ver las fechas disponibles. Muchas gracias de antemano.

<http://www.signupgenius.com/go/60b0e4da4ae28aa8-hotlunch1>

### **Taller de Santa**

El día de hoy recibirán un volante del Taller de Santa. Es una lista para que su hijo la use el día de sus compras. Por favor, no regrese esa hoja a la escuela. Su hijo puede traerla con el dinero que desea gastar el día que le toque comprar en el Taller de Santa. A continuación están las fechas de compras para cada salón:

Martes 13 de dic: 1-2, Pupp; 5-2, Mlynarek; 4-2, Amon; 3-2, Kostolni; 3-1, Berens  
Jueves 14 de dic: 2-2, Flood; 4-1, A. Schultz; 1-1, N. Schultz; 2-1, George; 5-1, Foley



### **Mirando Hacia Adelante**

Jueves 8 de dic: Misa de la Inmaculada Concepción a las 8:40am, 5-1  
Viernes 9 de dic: Boletas de calificaciones se envían a casa  
Día de Nuestra Señora de Guadalupe  
Lunes 12 de dic: Día para ordenar Scrip  
Junta de Asociación de Padres (Home & School), 9:00am, en SMC  
Noche de Buffalo Wild Wings en Sunset, 11:00am-11:00pm  
Martes. & Jueves.,  
13 y 14 de dic: Taller de Santa- abierto para los estudiantes, 9:25am –2:00pm

### **Incluido en el paquete de hoy**

Mapa e Información del concierto de Navidad  
Volante del Taller de Santa

# Waukesha Catholic – Campus de St. William

## 7 de diciembre del 2016

**Nuestra Señora de Guadalupe – \*\* por favor noten la hora de entrada 8:20 \*\*(podrán dejar a sus niños a partir de las 8:10)**

El **viernes, 9 de diciembre**, los alumnos del campus de the St. Joseph y St. William pasarán la mañana en el campus de St. Mary para participar del servicio de oración y otras actividades para celebrar la festividad de Nuestra Señora de Guadalupe.

- Los alumnos del campus de St. William que toman el autobús serán llevados al campus de St. Mary por la mañana.
- Los estudiantes que no tienen servicio de autobús, deberán ser llevados al Campus de St. Mary por la mañana.
- Los estudiantes de la guardería en St. William, serán transportados en autobús, a las **8:00 a.m.** al campus de St. Mary.

Todos los estudiantes de St. William serán llevados de regreso al campus al término de la celebración (entre 10:45 y 11:00). **Los estudiantes deberán ser recogidos en el campus de St. William, de la manera regular** (no como se indicaba en la forma de permiso) Por favor contacten a la maestra de su hijo o a la oficina de la escuela si tienen dudas.

### **Taller de Santa**

Si están interesados en ayudar en el Taller de Santa, por favor llamen a la oficina 262 896-2920 ext. 1 o envíen un correo a Ann a [alottes@waukeshacatholic.org](mailto:alottes@waukeshacatholic.org). Por favor recuerden que deben haber tomado el curso de safeguarded para ser voluntarios en esta actividad. El taller se abrirá la mañana del 16 de diciembre de 9 a 11 con una hora después del lonche. Por favor, revisen la forma en el paquete de hoy para más información.



### **Concierto de Navidad**

- El Concierto de Navidad del Campus de St. William será el 14 de diciembre a las 6:30 p.m. en el Auditorio Shattuck de Carroll University. El concierto se llevará a cabo junto con los campus de St. Mary y St. Joseph. Los estudiantes deben vestir con ropa formal para el concierto.
- Los padres deben dejar a sus hijos dentro del auditorio. Les pedimos que ustedes se queden con sus chamarras/abrigos. Busquen los señalamientos determinando las áreas en las que estarán sentados todos los niños. La supervisión con maestros comenzará a las 6:15 pm. Por favor, quédense con su hijo hasta que los maestros lleguen.
- Cuando sus hijos terminen con su presentación, ellos serán llevados al lobby para que ustedes los recojan. A partir de ahí, podrán irse o volver a sus asientos a presenciar el resto del concierto.



### **Lonche/Recreo**

Necesitamos más voluntarios para ayudar a servir lonche y cuidar en el recreo el 16 de diciembre. Por favor, llamen o envíen un correo a Ann si pueden ayudar. 262 896-2920 o [alottes@waukeshacatholic.org](mailto:alottes@waukeshacatholic.org). Gracias.

### **BOXTOPS de noviembre**

Los niños fueron los que obtuvieron más hojas de box tops en noviembre. Una sorpresita está en camino para ellos. Buen trabajo niños.

Para el juego de diciembre cada salón deberá llenar "Botas Navideñas". Las hojas para coleccionar se han incluido en el paquete de hoy y como siempre, si necesitan más sólo mande una nota a la oficina y le enviaremos otra hoja a casa.

### **Mirando hacia adelante**

9 de diciembre – Celebración de Nuestra Señora de Guadalupe

Reportes de Progreso se envían a casa

14 de diciembre – Concierto de Navidad 6:30 Shattuck Auditorium

16 de diciembre – Servicio de Oración organizado por la clase de la Srta. Baumann

Taller de Santa

Noche de Película del Booster Club 6:30 p.m.



### **Incluido en este paquete**

Forma para ordenar en el Taller de Santa.

Hoja de recolección de BOXTOPS del mes de diciembre